

日英汉中医中药词典



[日英汉中医中药词典_下载链接1](#)

著者:范钦评

出版者:中国医药科技出版社出版

出版时间:1995-2

装帧:精装

isbn:9787506711753

前言

近年来，随着国内外学习、研究和使用中医药学的人员日益增多，其国际交流也更加活跃。为适应这一形势的需要，我们编著了这部《日英汉中医中药词典》。

本词典是一部供广大中医药卫生工作者和中医药院校的师生阅读和翻译日文及英文中医中药书刊所需要的大型工具书。

本词典收入两万余个词条；主要汇集和选用日文及英文中医中药书刊中出现的中医学名词（含中医基础、中医临床、即中医内外妇、儿等学科，针灸学、方剂学、按摩等），中药名词（含药用植物学名）以及常用的中医学术语。

本词典在内容和形式上具有以下特点：一是新：目前国内出版此种类型工具书，尚属首创。二是全：本词典由日文英文和中文三种语言文字标记；包括中医、中药的基础理

论和临床各学科，从内经、伤寒、金匱等到气功、养生、食疗等各个领域的中医药词汇术语词条涉及面之广是前所未有的。三是准确：中医药名词术语的概念和定义的翻译及解释均参照国内外通用的中医药专业词典及书刊反复审查核定，分别采用直译、意译或音译的方式给以贴切的对应词，并经过有关专家审核，力求做到准确、无差错。

参加本词典编写的有长春中医学院、白求恩医科大学、吉林省中医管理局、中国医药科技出版社等单位的专家、教授及其他专业技术人员共30余人。

本词典在编写过程中得到了国家医药管理局、国家中医管理局、吉林省卫生厅、吉林省中医管理局、长春中医学院有关领导的支持和帮助，谨致谢忱。

对于编写此种大型工具书，我们水平有限，且缺乏经验，因此，难免有不当之处。望海内外专家、读者惠予指正。

《日英汉中医中药词典》编纂委员会

一九九三年六月三十日

作者介绍:

目录: 目录
前言...1
体例说明5
正文.....1
あ (1) い (15) う (38) え (44) お (53)
か (71) き (137) く (200) け (209) こ (253)
さ (315) し (350) す (521) せ (538) そ (591)
た (618) ち (664) つ () て (697) と (722)
な (750) に (759) ぬ () ね (772) の (778)
は (782) ひ (822) ふ (848) へ (871) ほ (880)
(ま904) み (910) む (913) め (916) も (919)
や (932) (ゆ940) よ (944) ら (958) り (964)
る (985) わ (987) ろ (995) れ (1008)
常用中医学学术语1012
附录
(一) 日文汉字索引 (按汉字笔划顺序排列) 1050
(二) 英文字母索引 (按英文字母表顺序排列) 1366
(三) 日本常用汉字与中国简体汉字对照表1845
.....[\(收起\)](#)

[日英汉中医中药词典_下载链接1](#)

标签

日语

中医

中医文献

评论

[日英汉中医中药词典_下载链接1](#)

书评

[日英汉中医中药词典_下载链接1](#)